

didiesse *Capsulette*



istruzioni per l'uso
operating instructions

didiesse



Indice

6	Norme di sicurezza
12	Garanzia
13	Come leggere e utilizzare il manuale di istruzioni
13	Informazioni sull'assistenza manutentiva della macchina
14	Generalità
15	Dati tecnici
16	Installazione
18	Erogazione del caffè
19	Programmazione della quantità di erogazione
19	Standby, autospegnimento, spegnimento e reset
20	Frontale personalizzabile
20	Pulizia
21	Decalcificazione
22	Servizio di manutenzione ad intervalli regolari
22	Informazioni di carattere giuridico
22	Ricerca guasti
24	Dichiarazione di conformità

**ATTENZIONE:**

Prima di mettere in funzione la macchina per caffè o sue parti, consultare attentamente il presente manuale.

**ATTENZIONE:**

La presente documentazione non può essere copiata, fotocopiata, riprodotta, tradotta o ridotta in alcun modo né in parte, né integralmente, senza autorizzazione scritta da parte della Didiess S.r.l.

1. Norme di sicurezza



PERICOLO:

Mai mettere a contatto con l'acqua le parti sotto tensione: pericolo di cortocircuito! Il vapore surriscaldato e/o l'acqua calda possono provocare scottature!



AVVERTENZE:

- i. evitare di disconnettere la spina di alimentazione in modo errato;
- ii. l'uso improprio della macchina è potenzialmente dannoso per chi la utilizza;
- iii. le superfici degli elementi "C" e "F" (vedi fig. 5-A e 5-B) sono soggette a calore residuo anche dopo l'uso.



ATTENZIONE: DESTINAZIONE D'USO

La macchina per caffè espresso Capsulette è prevista esclusivamente per l'impiego domestico o da ufficio. È vietato apportare modifiche tecniche e ogni impiego illecito. La macchina per caffè deve essere utilizzata solo da adulti. Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- i. cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- ii. fattorie;
- iii. da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;

iv. ambienti di tipo bed and breakfast.



PERICOLO: ALIMENTAZIONE DI CORRENTE

Collegare la macchina per caffè soltanto ad una presa di corrente adeguata: la tensione di alimentazione deve corrispondere a quella riportata sulla targhetta della macchina. Far sostituire subito da centri di assistenza autorizzati i cavi e le spine difettosi. Non utilizzare la macchina se si riscontra una difettosità sul cavo di alimentazione. Non far passare il cavo d'alimentazione per angoli e su spigoli vivi, sopra oggetti molto caldi e proteggerlo dall'olio. Non tirare e/o sollevare la macchina per caffè tenendola per il cavo. Non estrarre la spina tirandola per il cavo oppure toccarla con le mani bagnate. Evitare che il cavo d'alimentazione cada liberamente da tavoli o scaffali.



AVVERTENZA: USO DELLA MACCHINA

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 12 anni, purché siano controllati, abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo della macchina e siano pienamente consapevoli dei pericoli inerenti. La pulizia e la manutenzione non dovranno essere fatte da bambini a meno che non abbiano un'età superiore ai 12 anni e non siano controllati da un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 12 anni. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza solo se sottoposti a supervisione

o istruzione sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro, così da comprendere i pericoli connessi.



AVVERTENZA: PROTEZIONE DI ALTRE PERSONE

Assicurarsi che nessun bambino abbia la possibilità di giocare con la macchina per caffè. I bambini non si rendono conto del pericolo connesso agli elettrodomestici. Non lasciare alla portata dei bambini i materiali utilizzati per imballare la macchina.



ATTENZIONE: RISCHIO DI USTIONI

Evitare di dirigere contro se stessi e/o altri il getto d'acqua calda. Usare sempre le apposite maniglie o manopole. Non sollevare la leva D (vedi fig. 5-B) aprendo la camera di estrazione C (vedi fig. 5-A) durante l'erogazione di caffè. Durante la fase di riscaldamento del gruppo erogazione possono uscire gocce d'acqua calda o vapore.



NOTA: UBICAZIONE

Sistemare la macchina per caffè in un posto sicuro, dove nessuno può rovesciarla o venirne ferito.

Acqua calda surriscaldata potrebbe fuoriuscire: pericolo di scottature! Non tenere la macchina a temperatura inferiore a 0 °C; c'è il pericolo che il gelo possa danneggiarla. Non usare la macchina all'aperto. Non posare la macchina su superfici molto calde e nelle vicinanze di fiamme aperte per evitare che si danneggi o prenda fuoco.

**AVVERTENZA: PULIZIA**

Prima di pulire la macchina, è indispensabile disinserire tutti gli interruttori e poi staccare la spina dalla presa di corrente. Inoltre, aspettare che la macchina si raffreddi. Mai immergere la macchina nell'acqua! È severamente vietato cercare di intervenire all'interno della macchina.

**AVVERTENZA: SPAZIO PER L'USO E LA MANUTENZIONE**

Per il corretto e buon funzionamento della macchina per caffè si consiglia quanto segue:

- scegliere un piano d'appoggio ben livellato;
- scegliere un ambiente sufficientemente illuminato, igienico e con presa di corrente facilmente accessibile;
- prevedere una distanza minima dalle pareti della macchina.

**NOTA: CUSTODIA DELLA MACCHINA**

Quando la macchina rimane inutilizzata per un periodo prolungato, disattivarla staccando la spina dalla presa di alimentazione.

Custodirla in luogo asciutto e non accessibile ai bambini. Proteggerla dalla polvere e dallo sporco.

**AVVERTENZA: RIPARAZIONI / MANUTENZIONE**

Nel caso di guasti, difetti o sospetto di difetto dopo una caduta, staccare subito la spina dalla presa. Mai mettere in funzione una macchina difettosa. Soltanto Didiesse S.r.l. o i centri di assistenza autorizzati possono effettuare in-

terventi e riparazioni. Nel caso di interventi non eseguiti a regola d'arte, si declina ogni responsabilità per eventuali danni e decade la garanzia.

**AVVERTENZA: SERBATOIO**

Immettere nei circuiti della macchina per caffè solo acqua fresca potabile non gassata.

**AVVERTENZA: PORTACAPSULA**

Nel portacapsula vanno inserite solo capsule compatibili Nespresso®* Original, secondo le specifiche descritte nel presente manuale dalla Didiessse S.r.l.

Non inserire le dita o qualsiasi altro oggetto.

Le capsule vanno usate una sola volta.

**Nespresso® è un marchio registrato di proprietà di Société des Produits Nestlé S.A. Il presente prodotto è compatibile con capsule Nespresso® Original ed è realizzato da un produttore indipendente non affiliato, sponsorizzato né autorizzato da Société des Produits Nestlé S.A.*

**NOTA: ANTINCENDIO**

In casi di incendio utilizzare estintori ad anidride carbonica (CO₂). Non utilizzare acqua o estintori a polvere.

**SMALTIMENTO DELLA MACCHINA A FINE VITA**

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 151/2005 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo

smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utilizzatore dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata di rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo di materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

2. Garanzia

La garanzia sui componenti della macchina riguarda i vizi di costruzione, manodopera e/o materiali. Tale garanzia decorre dalla data riportata sulla relativa bolla di consegna ed ha una durata di 24 mesi dalla data di acquisto.

La Didiessè S.r.l. sostituirà gratuitamente qualsiasi parte della macchina inviataci, purché trovata difettosa dopo ispezioni effettuate presso lo stabilimento Didiessè S.r.l. e da personale autorizzato dalla stessa azienda.

Si precisa in tal senso che, ai fini del rispetto delle condizioni di garanzia, il Cliente, in caso di guasto, dovrà far pervenire e ritirare l'apparecchio presso la sede della Didiessè S.r.l. o al centro assistenza indicato dalla stessa chiamando al numero verde: **800 217 661**.

Nessun'altra garanzia (scritta od orale) verrà applicata alla macchina per caffè in oggetto. I materiali di consumo e quindi soggetti ad usura durante il normale funzionamento della macchina, nelle condizioni previste dal presente manuale, non sono coperti da tale garanzia.

Vengono esclusi da tale garanzia danni all'impianto causati da:

- guasti legati alla rottura o perdita di guarnizioni (O-Ring capsula);
- trasporto e/o movimentazione (se tali interventi sono a carico del cliente);
- errori del Cliente dovuti ad un non corretto utilizzo della macchina per caffè;
- mancata manutenzione prevista dal presente manuale;
- guasti riconducibili alle ostruzioni causate da accumuli di calcare;
- guasti causati da sbalzi elettrici e cortocircuiti;
- motivi non dipendenti dal fabbricante.

Inoltre, la manomissione, le modifiche non espressamente autorizzate dal fabbricante, l'utilizzo in condizioni ambientali estreme, l'uso improprio rispetto a quanto previsto nel presente manuale (es. la macchina è compatibile con capsule Nespresso® Original), la mancata osservanza delle indicazioni riportate nel manuale, saranno da ritenersi ugualmente causa di immediata revoca della garanzia. La presente garanzia è valida dal momento in cui la macchina per caffè diventa di proprietà dell'acquirente/utilizzatore, che si impegna ad utilizzarla secondo le raccomandazioni della Didiessè S.r.l.

L'azienda non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile per eventuali danni commerciali e/o di immagine, né per danni a cose e persone causati da un uso o collegamento improprio della macchina per caffè. Qualsiasi controversia tra la Didiessè S.r.l. e l'acquirente sarà risolta mediante arbitrato oppure sarà reso competente il Foro di Napoli.

I suddetti punti sono estratti dalle condizioni generali di vendita che costituiscono parte integrante e sostanziale del seguente paragrafo.

Pertanto è necessario farvi riferimento per le ulteriori considerazioni ivi non riportate.

3. Come leggere e utilizzare il manuale di istruzioni

Lo scopo di questo manuale è essenzialmente quello di fornire agli utilizzatori una guida il più completa possibile, istruendoli sull'uso della macchina per caffè e fornire un piano dettagliato su quali e quanti interventi occorrono per un migliore e duraturo funzionamento.

**NOTA:**

pertanto occorre considerare il manuale di istruzioni come parte integrante della macchina, e quindi custodirlo per tutta la durata della sua vita operativa, richiedendone copie supplementari se smarrito.

Il presente manuale deve essere integro e leggibile in ogni sua parte e dovrà essere consultato ogni qualvolta si renda necessario. La descrizione e le immagini presenti in questa documentazione non sono impegnative. La ditta Didiesse S.r.l. si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche che riterrà necessarie.

Nel manuale verranno utilizzati i seguenti simboli per evidenziare indicazioni ed avvertenze particolarmente importanti:

**ATTENZIONE:**

questo simbolo indica delle norme antinfortunistiche per l'operatore.

**AVVERTENZA:**

questo simbolo indica che esiste la possibilità di arrecare danno alla macchina e/o ai suoi componenti.

**PRECAUZIONE:**

questo simbolo indica che nella descrizione vengono fornite notizie inerenti l'operazione in corso.

**PERICOLO:**

questo simbolo indica l'esistenza di un grave rischio che ha alte probabilità di causare morte o grave infortunio nel caso in cui non venissero adottate le precauzioni appropriate.

**NOTA:**

questo simbolo fornisce informazioni utili.

4. Informazioni sull'assistenza manutentiva della macchina

Sono riportate di seguito le informazioni sulle Aziende ed il personale, autorizzati e consi-

gliati dalla Didiessse S.r.l., per effettuare l'assistenza tecnica di garanzia e la manutenzione della macchina:

- personale Didiessse S.r.l.;
- centri autorizzati indicati dalla Didiessse S.r.l.

5. Generalità

La macchina da caffè modello Capsulette è progettata per l'erogazione di una singola tazza di caffè ed è compatibile con capsule Nespresso® Original. I comandi sulla parte superiore dell'apparecchio sono contrassegnati con simboli di facile interpretazione. La macchina è stata progettata per uso domestico e non è indicata per un funzionamento continuo di tipo professionale.



ATTENZIONE:

non si assumono responsabilità per eventuali danni in caso di:

- *impiego errato e non conforme agli scopi previsti;*
- *riparazioni non eseguite presso centri di assistenza autorizzati;*
- *manomissione del cavo d'alimentazione;*
- *manomissione di qualsiasi componente della macchina;*
- *impiego di pezzi di ricambio e accessori non originali;*
- *mancata decalcificazione;*
- *stoccaggio in locali al di sotto di 0 °C;*
- *utilizzo di capsule differenti da quelle indicate.*

In questi casi viene a decadere la garanzia.

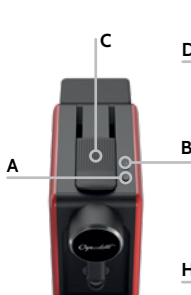


Fig. 5-A

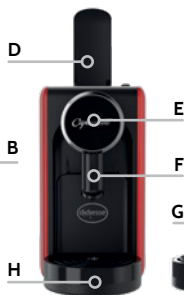


Fig. 5-B



Fig. 5-C

Legenda macchina:

- A. start/stop erogazione caffè lungo e segnalazione temperatura/standby;
- B. start/stop erogazione caffè corto e segnalazione temperatura/standby;
- C. camera di estrazione;
- D. leva di chiusura della camera di estrazione;
- E. “naso” calamitato intercambiabile;
- F. beccuccio regolabile in altezza per l'erogazione del caffè;
- G. raccoglitore per capsule esauste removibile;
- H. vaschetta di raccolta;
- I. tappo serbatoio;
- J. serbatoio.

6. Dati tecnici

Alimentazione	230 V ~ 50 Hz
Materiale corpo	Termoplastica
Dimensione macchina (l*h*p)	12 x 24,5 x 35 cm
Peso	3,1 kg
Potenza	850 W
Cavo di alimentazione	almeno H05VV-F 3G 0,75 mm ² - L 0,8 m
Pannello di comando	collocato nella parte superiore
Pressione pompa	20 bar
Dispositivi di sicurezza	Termofusibile
Capacità serbatoio	0,8 litri

Con riserva di modifiche di costruzione ed esecuzione dovute al progresso tecnologico. Macchina conforme alla Direttiva Europea 2014/30/UE (Direttiva Compatibilità Elettromagnetica) e 2014/35/UE (Direttiva “Bassa Tensione”).

7. Installazione

Per la propria sicurezza e quella di terzi attenersi scrupolosamente alle “*Norme di sicurezza*” riportate nel capitolo 1.

AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE



Prima di installare la macchina, attenersi alle seguenti prescrizioni di sicurezza:

- *sistemare la macchina in un luogo sicuro;*
- *accertarsi che i bambini non abbiano la possibilità di giocare con la macchina;*
- *evitare che la macchina venga collocata su superfici molto calde o vicino a fiamme aperte.*



AVVERTENZA:

posizionare la macchina su una superficie piana e stabile, lontano da acqua e fonti di calore. Scollegare l'alimentazione elettrica, se presente. Sollevare la macchina con estrema accortezza, utilizzando entrambe le mani.

La macchina per caffè è ora pronta per essere collegata alla rete elettrica.

COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA



AVVERTENZA:

la corrente elettrica può essere pericolosa! Di conseguenza attenersi sempre, scrupolosamente, alle norme di sicurezza descritte nel capitolo 1 del presente manuale.

Non usare mai cavi difettosi! I cavi e le spine difettosi devono essere sostituiti immediatamente da centri di assistenza autorizzati.

La tensione dell'apparecchio è stata impostata in fabbrica. Verificare che la tensione della rete corrisponda alle indicazioni riportate sulla targhetta d'identificazione posta sul fondo dell'apparecchio.

CARICAMENTO ACQUA E AVVIAMENTO MACCHINA

Facendo riferimento alle fig. 7-A e 7-B, estrarre il serbatoio dalla sede, sollevare il tappo del serbatoio, riempirlo d'acqua fino al raggiungimento del livello massimo consentito e infine riposizionarlo nella sua sede.



Fig. 7-A



Fig. 7-B

**AVVERTENZA:**

immettere nel serbatoio solo acqua a temperatura ambiente, potabile e non gassata.

Acqua calda nonché altri liquidi possono danneggiare la macchina e il serbatoio. Non mettere in funzione la macchina senza acqua: accertarsi sempre che ve ne sia a sufficienza all'interno del serbatoio.

Eseguita questa semplice operazione e dopo esservi accertati che la macchina Capsulette in vostro possesso è conforme ai parametri di alimentazione previsti dalla locale rete di distribuzione elettrica (230 V – 50 Hz), inserire la spina di alimentazione in una presa di corrente. Dopo aver inserito la spina nella presa di corrente, premere contemporaneamente i due pulsanti di erogazione (caffè corto e caffè lungo) per circa 3 secondi. Alla pressione dei tasti, la macchina emetterà un segnale acustico di conferma.

All'accensione, verrà emesso un ulteriore segnale acustico e i LED dei pulsanti di erogazione inizieranno a lampeggiare, indicando che è in corso la fase di riscaldamento per il raggiungimento della temperatura di esercizio.

Una volta raggiunta la temperatura corretta, i LED smetteranno di lampeggiare e la macchina emetterà un doppio segnale acustico. Fino a quel momento, non sarà possibile procedere con l'erogazione del caffè.

8. Erogazione del caffè



ATTENZIONE:

Capsulette è una macchina da caffè a capsule compatibile con capsule Nespresso® Original. Le capsule monodose sono predisposte per erogare un solo caffè/prodotto. Non ri-utilizzarle dopo l'uso. L'inserimento di 2 o più capsule provoca il malfunzionamento della macchina.

In sequenza devono essere effettuate le seguenti operazioni:

1. sollevare dal basso verso l'alto la leva fino a quando non si bloccherà in alto e inserire la capsula (vedi fig. 8-A);
2. ruotare verso il basso la leva per serrare la camera di estrazione, segnalato da uno scatto;
3. posizionare la tazzina/bicchiere sotto il beccuccio di erogazione e verificare che il LED che illuminano i pulsanti per l'erogazione del caffè emanino luce fissa (vedi fig. 8-B);
4. premere il pulsante di erogazione del caffè corto/lungo ed attendere l'erogazione della quantità desiderata (vedi fig. 8-C). La macchina erogherà automaticamente la quantità di caffè selezionata, secondo le impostazioni di fabbrica per le dosi corto e lungo, interrompendo l'erogazione al momento opportuno;
5. sollevare nuovamente verso l'alto la leva per scaricare la capsula automaticamente nel contenitore per capsule esauste.



NOTA:

Per interrompere l'erogazione del caffè prima delle impostazioni di fabbrica, è sufficiente premere nuovamente il pulsante di erogazione selezionato.



Fig. 8-A - inserimento capsula



Fig. 8-B - posizionamento tazzina



Fig. 8-C - erogazione caffè

**ATTENZIONE:**

se la leva rimane sollevata, i tasti di erogazione lampeggeranno e non si potrà erogare caffè. Durante l'erogazione del caffè non sollevare la leva.

9. Programmazione della quantità di erogazione

La macchina Capsulette consente di programmare la quantità di caffè desiderata, sia corta sia lunga. Per programmare la durata dell'erogazione del caffè (dopo aver completato i passaggi 1, 2 e 3 del paragrafo 8), premere e mantenere premuto il pulsante di erogazione desiderato: un primo segnale acustico confermerà la pressione del tasto, mentre un secondo segnale, accompagnato dal lampeggio rapido dei LED di entrambi i pulsanti, indicherà che la macchina sta memorizzando la quantità in fase di erogazione. Una volta raggiunta la quantità desiderata, rilasciare il pulsante per salvarla; l'avvenuta memorizzazione sarà confermata da un doppio segnale acustico.

10. Standby, autospegnimento, spegnimento e reset

La macchina Capsulette è dotata di un sistema elettronico che permette l'autospegnimento in caso di inattività, annullando quasi totalmente i consumi elettrici. Dopo 9 minuti di inattività la macchina entrerà in standby. Questo stato sarà segnalato dalla luce dei pulsanti di erogazione caffè che diventerà evanescente ad intervalli di 10 secondi.

Per uscire dalla modalità standby, sollevare la leva di chiusura della camera di estrazione oppure premere uno dei due pulsanti di erogazione del caffè. I LED dei pulsanti lampeggeranno durante la fase di riscaldamento. Quando la luce diventerà fissa, la macchina emetterà un segnale acustico, indicando che ha raggiunto la temperatura di esercizio ed è nuovamente pronta per erogare il caffè.

Per spegnere la macchina premere entrambi i pulsanti di erogazione caffè per 3 secondi. Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, scollegare la macchina dalla rete elettrica. Tenere premuti i pulsanti di erogazione e, contemporaneamente, ricollegare la macchina alla rete. Tre segnali acustici ravvicinati confermeranno l'avvenuto reset. Successivamente, riaccendere la macchina.

**ATTENZIONE:**

se la leva rimane sollevata, la macchina non entra in modalità standby.

11. Frontale personalizzabile

La macchina Capsulette è dotata di un “naso” calamitato intercambiabile. All'interno della confezione sono inclusi 5 dischetti di serie, ciascuno con frasi e messaggi diversi (vedi fig. 11-A). È possibile sostituirli facilmente per personalizzare la pausa caffè o dedicare un pensiero speciale a chi si desidera. Al primo utilizzo si consiglia di utilizzare il cacciavite in dotazione per svitare la vite di fissaggio del disco principale con il logo Capsulette (vedi fig. 11-B). Successivamente, chiudere il foro con l'apposito cappuccio fornito. In questo modo, qualora si desideri sostituire il dischetto, sarà sufficiente premere sul lato sinistro del disco (vedi fig. 11-C): il disco si solleverà dalla calamita sul lato destro, consentendone una facile rimozione.



Fig. 11-A - disco personalizzabile



Fig. 11-B - rimozione vite



Fig. 11-C - rimozione disco

12. Pulizia



ATTENZIONE:

- la manutenzione e la pulizia possono essere effettuate soltanto quando la macchina è fredda e scollegata dalla rete elettrica;
- non immergere la macchina nell'acqua;
- non utilizzare oggetti acuminati o prodotti chimici aggressivi (solventi) per la pulizia;
- non asciugare la macchina e/o i suoi componenti utilizzando un forno a microonde e/o un forno convenzionale;
- per la pulizia dell'apparecchio utilizzare un panno morbido inumidito d'acqua.

Giornalmente vuotare e lavare la vaschetta di raccolta e il contenitore per le capsule esauste e quando necessario, lavare il serbatoio dell'acqua. Si consiglia di cambiare l'acqua all'interno del serbatoio ogni giorno.

Per una pulizia approfondita, si consiglia di utilizzare una volta al mese uno spazzolino per pulire la sezione di perforazione della capsula all'interno della camera di estrazione, al fine di rimuovere eventuali residui di caffè (vedi fig. 12-A, 12-B, 12-C).



Fig. 12-A



Fig. 12-B



Fig. 12-C

13. Decalcificazione

Per evitare la formazione di calcare si consiglia di effettuare un trattamento decalcificante ogni 3 – 4 mesi. Qualora si volesse eseguirlo personalmente, si può utilizzare un prodotto decalcificante per macchine da caffè di tipo non tossico e/o nocivo, comunemente reperibile in commercio, con le seguenti modalità d'utilizzo:

1. estrarre il serbatoio, vuotarlo se pieno, e versare al suo interno l'intero contenuto del flacone di decalcificante;
2. riposizionare il serbatoio nell'apposita sede;
3. premere uno dei pulsanti di erogazione in modo da far scorrere la soluzione all'interno della macchina;
4. prelevare gradualmente la soluzione decalcificante per mezzo di un contenitore posizionato sotto il beccuccio di erogazione caffè;
5. erogare il decalcificante, circa 75 ml per volta ad intermittenza, lasciandolo agire per circa 5 - 10 minuti e ripetere l'operazione fino all'esaurimento della soluzione decalcificante;
6. estrarre il serbatoio, lavarlo con acqua corrente e riposizionarlo nell'apposita sede;
7. erogare circa 1 serbatoio di acqua ad intermittenza (30 secondi on - 30 secondi off);
8. concluse queste operazioni, riempire nuovamente il serbatoio con acqua potabile per procedere all'erogazione del caffè.

**NOTA:**

la procedura indicata si riferisce all'utilizzo del decalcificante **BOMBA PLUS**, acquistabile direttamente presso il nostro store online www.didiesse srl.eu. Per l'uso di altre tipologie di decalcificante riferirsi all'etichetta presente sul prodotto scelto.

**ATTENZIONE:**

Non utilizzare in nessun caso l'aceto come decalcificante. La soluzione decalcificante deve essere smaltita secondo quanto previsto dal fabbricante e/o dalle norme vigenti nel Paese di utilizzo.

14. Servizio di manutenzione ad intervalli regolari

Il servizio di manutenzione ad intervalli regolari da parte della Didiesse S.r.l. o di un centro di assistenza autorizzato prolunga la durata e l'affidabilità della macchina. Conservare l'imballo originale che potrà servire da protezione durante il trasporto.

15. Informazioni di carattere giuridico

Le presenti istruzioni per l'uso contengono le informazioni necessarie per l'impiego corretto, per le funzioni operative e la manutenzione accurata dell'apparecchio. Queste conoscenze e l'osservanza delle indicazioni, rappresentano la premessa per un uso senza pericolo e nel pieno rispetto della sicurezza. Se si desiderano ulteriori informazioni, o se dovessero subentrare particolari problemi, che si ritiene nelle presenti istruzioni d'uso non siano stati spiegati con sufficiente chiarezza, preghiamo di rivolgersi direttamente alla Didiesse S.r.l. Inoltre facciamo notare che il contenuto di queste istruzioni d'uso non è parte di una convenzione precedente o già esistente, di un accordo o di un contratto legale e che non ne cambiano la sostanza. Tutti gli obblighi del costruttore si basano sul relativo contratto di compravendita che contiene anche il regolamento completo ed esclusivo riguardo alle prestazioni di garanzia. Le norme di garanzia contrattuali non vengono né limitate né estese in base alle presenti spiegazioni. Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette dal diritto d'autore. Non è permesso fotocopiarle o tradurle in un'altra lingua senza previo accordo scritto da parte del Costruttore.

16. Ricerca guasti

GUASTI	CAUSE POSSIBILI	RIMEDIO
La macchina non si accende	Macchina non collegata alla rete elettrica	Collegare la macchina alla rete elettrica

GUASTI	CAUSE POSSIBILI	RIMEDIO
La pompa è molto rumorosa	Manca acqua nel serbatoio	Rabboccare con acqua fresca potabile il serbatoio
La leva di carico non raggiunge la posizione di erogazione	Cassetto raccogliitore per capsule esauste pieno	Aprire il cassetto delle capsule esauste e vuotarlo
Il caffè sgorga troppo velocemente, non viene erogato un caffè cremoso	Capsula usata	Aprire camera di estrazione, inserire una nuova capsula e richiudere camera di estrazione
	Macinatura errata	Usare una miscela diversa
	Caffè vecchio o non adatto	Inserire una nuova capsula o usare una miscela diversa
Il caffè non sgorga o sgorga solo a gocce	Manca acqua nel serbatoio	Rabboccare con acqua fresca potabile il serbatoio
	Macinatura errata	Usare una miscela diversa
Il caffè non viene erogato ed esce vapore dal vano inserimento capsula	Macchina calcificata	Decalcificare la macchina
I LED dei pulsanti di erogazione della macchina lampeggiano	Se ciò avviene al collegamento della macchina alla rete elettrica, significa che la macchina è in fase di riscaldamento per raggiungere la temperatura di esercizio	Attendere che la macchina raggiunga la temperatura di esercizio
	Se avviene dopo un periodo di inattività, significa che la macchina è entrata in modalità standby	Per uscire dalla modalità standby, premere uno dei tasti di erogazione o sollevare la leva.
	Leva di carico sollevata o non completamente abbassata	Abbassare la leva e chiudere la camera di estrazione
	Sonda di temperatura o scheda elettronica difettosa	Rivolgersi all'assistenza Didiesse

Per i guasti non contemplati nella suddetta tabella o nel caso i rimedi suggeriti non riuscissero a risolverli, rivolgersi direttamente all'assistenza tecnica della Didiesse S.r.l.

17. Dichiarazione di conformità**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE****La società:**

Didiesse S.r.l.
Zona Industriale ASI Pascarella
80023 Caivano (NA) - Italia
Tel: +39 081 559 52 38
info@didiesse.eu | www.didiesse.eu

Dichiara che il prodotto:

macchina da caffè "Capsulette"

è conforme ai requisiti essenziali delle direttive indicate e delle seguenti norme:

Direttiva 2014/30/UE (EMC)

EN 55014-1:2017 / A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55014-2:1997 / A1:2001 / A2:2008 / AC:1997

Direttiva 2014/35/UE (LVD)

EN 60335-1:2012 / AC2014 / A11:2014 / A13:2017
/ A1:2019 / A14:2019 / A2:2019 / A15:2021
EN 60335-2-15:2015 / A11:2018
EN 62233:2008 / AC:2008

Direttiva 2011/65/UE (RoHS)**Direttiva delegata (UE) 2015/863**

Piombo (0,1 %)

Mercurio (0,1 %)

Cadmio (0,01 %)

Cromo esavalente (0,1 %)

EN 63000:2018

Bifenili polibromurati (PBB) (0,1 %)

Eteri di difenile polibromurato (PBDE) (0,1 %)

Ftalato di bis(2-etilesile) (DEHP) (0,1 %)

Benzilbutilftalato (BBP) (0,1 %)

Dibutylftalato (DBP) (0,1 %)

Diisobutylftalato (DIBP) (0,1 %)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Caivano (NA), 13/03/2026

Didiesse S.r.l. | Ciro Perrella - CEO

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DEI MATERIALI E DEGLI OGGETTI DESTINATI A VENIRE
A CONTATTO CON I PRODOTTI ALIMENTARI**

1. Con la presente si dichiara che il materiale a voi fornito:
macchina da caffè - modello Capsulette

è conforme:

alla seguente legislazione comunitaria CE:

- regolamento 1935/2004/CE
- regolamento 2023/2006/CE
- regolamento 10/2011/CE e successive modifiche ed integrazioni

ed alla seguente legislazione italiana:

- DPR 777/82 e successive modifiche ed integrazioni
- D.M. 21/03/1973 e successive modifiche ed integrazioni
(compreso il D.M. 195 del 06/08/2015 per le componenti in acciaio)
- D.M. 76 del 18/04/2007
- D.M.174 del 06/04/2004

2. L'articolo sopracitato è fabbricato con diversi materiali, tra cui:

- acciaio
- alluminio
- ottone
- silicone
- gomma
- polimeri di diversa natura

3. Questa dichiarazione ha validità a partire dalla data sotto riportata e sarà sostituita in caso di cambiamenti sostanziali nella produzione dell'articolo in grado di mutare alcuni requisiti essenziali ai fini della conformità o in caso di modifica e aggiornamenti dei riferimenti legislativi citati nella presente dichiarazione, tali da richiedere una nuova verifica ai fini della conformità stessa. Una documentazione appropriata è disponibile, per le Autorità Competenti che dovessero richiederla, per dimostrare tale adeguatezza.

Caivano (NA), 13/03/2026

Didiesse S.r.l. | Ciro Perrella - CEO





Table of contents

28	Safety regulations
34	Warranty
35	How to read and use the instruction manual
35	Machine maintenance information
36	General information
37	Technical data
38	Installation
40	Coffee dispensing
41	Supply quantity programming
41	Standby, auto-off, off and reset
42	Customisable front
42	Cleaning
43	Decalcification
44	Maintenance service at regular intervals
44	Legal information
44	Troubleshooting
46	Declaration of conformity

**ATTENTION:**

Before operating the coffee machine or its parts, carefully consult this manual.

**ATTENTION:**

This documentation may not be copied, photocopied, reproduced, translated or reduced in any way, either in part or in full, without written authorisation from Didesse S.r.l.

1. Safety regulations



DANGER:

Never place the parts underneath in contact with water voltage: danger of short circuit! Superheated steam and/or hot water can cause burns!



WARNINGS:

- i. avoid disconnecting the power plug incorrectly;
- ii. improper use of the machine is potentially harmful to the user;
- iii. the surfaces of the elements "C" and "F" (see fig. 5-A and 5-B) are subject to residual heat, even after use.



ATTENTION: INTENDED USE

The Capsulette espresso machine is intended exclusively for home or office use. It is forbidden to make technical modifications or to use it in a manner that is prohibited. The coffee machine must only be used by adults. This appliance is intended for use in household and similar applications such as:

- i. staff kitchens in shops, offices and other work environments;
- ii. farms;
- iii. by customers in hotels, motels and other residential environments;

- iv. bed and breakfast type environments.



DANGER: POWER SUPPLY

Connect the coffee machine exclusively to a suitable power outlet: the supply voltage must correspond to that shown on the plate of the machine. Arrange for defective cables and plugs to be replaced immediately by authorised service centres. Do not use the machine if a defect is found on the power cord. Do not run the power cord through corners, across sharp edges or over very hot objects and protect it from oil. Do not pull and/or lift the coffee machine by holding it by the cord. Do not pull the plug out by the cord or touch it with wet hands. Do not allow the power cord to hang freely from tables or shelves.



WARNING: USING THE MACHINE

This appliance may be used by children of at least 12 years of age, provided that they are supervised, have received instructions on how to use the machine and are fully aware of the related dangers. Cleaning and maintenance should not be performed by children unless they are over 12 years of age and are supervised by an adult. Keep the appliance and cord out of the reach of children under 12 years of age. Appliances may only be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge if they are supervised or instructed

on use of the appliance in a safe manner in order to be able to understand the related hazards.



WARNING: PROTECTING OTHERS

Make sure that no child has the opportunity to play with the coffee machine. Children are unaware of the danger associated with appliances. Do not leave the materials used to pack the machine within the reach of children.



ATTENTION: RISK OF BURNS

Avoid directing the jet of hot water against yourself and/or others. Always use the appropriate handles or knobs. Do not lift the lever D (see fig. 5-B), opening the extraction chamber C (see fig. 5-A), when dispensing coffee. During heating of the dispensing unit, drops of hot water or steam may come out.



NOTE: LOCATION

Place the coffee machine in a safe place, where no-one can tip it over or be hurt by it.

Superheated water may leak: danger of burns! Do not keep the machine below 0°C; there is a danger that frost may damage it. Do not use the machine outdoors. Do not place the machine on very hot surfaces or near naked flames to prevent it from being damaged or catching fire.

**WARNING: CLEANING**

Before cleaning the machine, it is essential to disconnect all switches and then disconnect the plug from the mains socket. In addition, wait for the machine to cool down. Never immerse the machine in water! It is strictly forbidden to try to intervene inside the machine.

**WARNING: SPACE FOR USE AND MAINTENANCE**

The following are recommended for correct and efficient operation of the coffee machine:

- choose a well-levelled support surface;
- choose an environment that is sufficiently lit, hygienic and with an easy to reach power outlet;
- Ensure a minimum distance from the walls of the machine.

**NOTE: STORING THE MACHINE**

When the machine remains unused for a prolonged period, deactivate it by unplugging it from the power socket.

Store in a dry place that is not accessible to children. Protect it from dust and dirt.

**WARNING: REPAIRS/MAINTENANCE**

In case of faults, defects or a suspected defect after falling, immediately disconnect the plug from the socket. Never place a faulty machine into operation. Only Didiessse S.r.l. or authorised assistance centres can perform interventions and repairs. In the event of interventions not performed in

a workmanlike manner, all responsibility for any damage is disclaimed and the warranty lapses.

**WARNING: TANK**

Only fill the circuits of the coffee machine with fresh, non-carbonated drinking water.

**WARNING: CAPSULE HOLDER**

Only Nespresso® Original-compatible capsules should be inserted into the capsule holder, in accordance with the specifications described in this manual by Didiesse S.r.l.

Do not insert fingers or any other object.

The capsules should only be used once.

**Nespresso® is a registered trademark owned by Société des Produits Nestlé S.A.*

This product is compatible with Nespresso® Original capsules and is made by an independent manufacturer not affiliated with, sponsored by, or authorised by Société des Produits Nestlé S.A.

**NOTE: EXTINGUISHING FIRES**

In case of fire, use carbon dioxide (CO₂) extinguishers. Do not use water or powder extinguishers.

**END-OF-LIFE MACHINE DISPOSAL**

Pursuant to art. 13 of Italian Legislative Decree 151/2005 "Implementation of Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC on the reduction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment and the disposal of waste". The crossed-out bin symbol on the

equipment or on its packaging indicates that the product, at the end of its useful life, must be collected separately from other waste. The user must therefore transfer the equipment at the end of its life to the appropriate electronic and electrotechnical waste collection centres, or return it to the retailer when purchasing a new piece of equipment of an equivalent type, on a one-to-one basis. Adequate separate collection for subsequent commissioning of the equipment disposed of for recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and on health and promotes the reuse and/or recycling of materials that compose the equipment. Improper disposal of the product by the user entails application of the administrative sanctions provided for by the current legislation.

2. Warranty

The warranty on machine components covers defects in construction, labour and/or materials. This warranty starts from the date shown on the relevant delivery note and has a duration of 24 months from the date of purchase.

Didiesse S.r.l. will replace any part of the machine sent to us free of charge, provided it is found defective after inspections carried out at the Didiesse S.r.l. plant and by personnel authorised by the same company.

In this regard, it should be noted that in order to comply with the warranty conditions, the Customer, in case of a fault, must send to and collect the appliance from the headquarters of Didiesse S.r.l. or service centre indicated by the same by calling the free-phone number: **800 217 661**.

No other warranty (written or verbal) will be applied to the coffee machine in question. Consumables, and therefore subject to wear and tear during normal operation of the machine, under the conditions provided for in this manual, are not covered by this warranty.

Damage to the system caused by:

- faults related to the breakage or loss of seals (capsule O-Ring);
- transportation and/or handling (if these interventions are the responsibility of the customer);
- customer errors due to incorrect use of the coffee machine;
- failure to perform the maintenance as provided for in this manual;
- faults due to obstructions caused by limescale accumulations;
- faults caused by electrical shocks and short circuits;
- reasons not dependent on the manufacturer.

In addition, tampering, modifications not expressly authorised by the manufacturer, use in extreme environmental conditions, improper use with respect to what is provided for in this manual (e.g. the machine is compatible with Nespresso® Original capsules) and failure to comply with the instructions provided in the manual will also be considered cause for immediate revocation of the warranty. This warranty is valid from the moment the coffee machine becomes the property of the buyer/user, who undertakes to use it according to the recommendations of Didiesse S.r.l.

The company cannot in any way be held liable for any commercial and/or image damage nor for damage to property and persons caused by improper use or connection of the coffee machine. Any dispute between Didiesse S.r.l. and the buyer will be resolved by arbitration or the Court of Naples will have jurisdiction. These points are extracted from the general terms and conditions of sale which form an integral and substantial part of the following paragraph. It is therefore necessary to refer to it for any additional considerations not listed therein.

3. How to read and use the instruction manual

The purpose of this manual is essentially to provide users with as complete a guide as possible, instructing them on use of the coffee machine and providing a detailed plan on what and how many interventions are needed for improved and lasting operation.

**NOTE:**

Therefore, consider the instruction manual as an integral part of the machine, and keep it for the duration of its operating life, requesting additional copies if it is lost.

All parts of this manual must be intact and legible and must be consulted whenever necessary. The description and images in this documentation are not binding.

Didiesse S.r.l. reserves the right to make any changes it deems necessary.

The following symbols will be used in the manual to highlight particularly important indications and warnings:

**ATTENTION:**

this symbol indicates accident-prevention rules for the operator.

**WARNING:**

this symbol indicates that there is a possibility of causing damage to the machine and/or to its components.

**CAUTION:**

this symbol indicates that the description provides information about the operation in progress.

**DANGER:**

this symbol indicates the existence of a serious risk that is highly likely to cause death or serious injury if appropriate precautions are not taken.

**NOTE:**

this symbol provides useful information.

4. Machine maintenance information

Below is the information on the Companies and personnel, authorised and recommend-

ed by Didiessie S.r.l., to carry out the technical warranty service and maintenance of the machine:

- Didiessie S.r.l. personnel;
- authorised centres indicated by Didiessie S.r.l.

5. General information

The Capsulette coffee machine is designed to dispense a single cup of coffee and is compatible with Nespresso® Original capsules. The controls on the top of the appliance are marked with easy-to-interpret symbols. The machine has been designed for domestic use and is not suitable for continuous professional operation.



ATTENTION:

no liability is accepted for any damage in the event of:

- *incorrect use not in accordance with the intended purposes;*
- *repairs not carried out at authorised service centres;*
- *tampering with the power cord;*
- *tampering with any component of the machine;*
- *the use of non-original spare parts and accessories;*
- *failure to perform decalcification;*
- *storage in rooms below 0°C;*
- *the use of capsules other than those indicated.*

In these cases the warranty is voided.

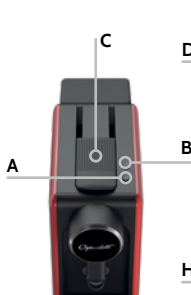


Fig. 5-A

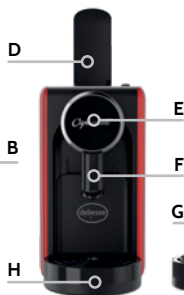


Fig. 5-B



Fig. 5-C

Machine key:

- A. start/stop of long coffee dispensing and temperature/standby signalling;
- B. start/stop of short coffee dispensing and temperature/standby signalling;
- C. extraction chamber;
- D. extraction chamber closing lever;
- E. Interchangeable magnet "nose";
- F. height-adjustable spout to dispense coffee;
- G. removable used capsule collector;
- H. collection tray;
- I. tank cap;
- J. tank.

6. Technical data

Power supply	230 V ~ 50 Hz
Body material	Thermoplastic
Machine size (w*h*d)	12 x 24.5 x 35 cm
Weight	3.1 kg
Power	850 W
Power cord	at least H05VV-F 3G 0.75 mm ² - L 0.8 m
Control panel	located at the top
Pump pressure	20 bar
Safety devices	Thermofuse
Tank capacity	0.8 litres

Subject to construction and execution changes due to technological progress. Machine compliant with the European Directive 2014/30 / EU (Electromagnetic Compatibility Directive) and with the 2014/35 / EU ("Low Voltage" Directive).

7. Installation

For your own safety and for that of third parties strictly respect the “Safety Regulations” in chapter 1.

INSTALLATION WARNINGS



Before installing the machine, follow these safety instructions:

- *place the machine in a safe place;*
- *make sure that children do not have the opportunity to play with the machine;*
- *prevent the machine from being placed on very hot surfaces or near naked flames.*



WARNING:

place the machine on a flat and stable surface, away from water and heat sources. Disconnect the power supply, if present. Lift the machine with extreme caution, using both hands.

The coffee machine is now ready to be connected to the mains.

CONNECTION TO THE MAINS



WARNING:

electrical current can be dangerous! Consequently, always strictly observe the safety regulations described in chapter 1 of this manual.

Never use faulty cables! Defective cables and plugs must be replaced immediately by authorised service centres.

The voltage of the device has been set at the factory. Check that the mains voltage corresponds to the indications on the identification plate located on the bottom of the appliance.

WATER FILLING AND MACHINE START-UP

Referring to Figs. 7-A and 7-B, remove the tank from the seat, lift the tank lid, fill it with water until the maximum permitted level is reached and finally reposition it in its seat.



Fig. 7-A



Fig. 7-B



WARNING:

only water at room temperature, drinkable and non-sparkling should be introduced into the tank.

Hot water as well as other liquids can damage the machine and tank. Do not operate the machine without water: always make sure there is sufficient water inside the tank.

Once this simple operation has been performed and after making sure that the Capsulette machine in your possession complies with the power parameters envisaged by the local electricity distribution network (230 V – 50 Hz), insert the power plug into a power outlet. After inserting the plug into the power socket, press the two dispensing buttons (short coffee and long coffee) at the same time for approximately 3 seconds. When the keys are pressed, the machine will emit a confirmation beep.

When switched on, an additional beep will be emitted and the LEDs of the dispensing buttons will begin to flash, indicating that the heating phase is in progress in order to reach the operating temperature.

Once the correct temperature is reached, the LEDs will stop flashing and the machine will beep twice. Until then, it will not be possible to proceed with coffee dispensing.

8. Coffee dispensing



ATTENTION:

Capsulette is a capsule coffee machine compatible with Nespresso® Original capsules. The single-dose capsules are designed to dispense only one coffee/product. Do not reuse them after use. Inserting 2 or more capsules causes the machine to malfunction.

The following operations must be carried out in sequence:

1. lift the lever from the bottom upwards until it locks at the top and insert the capsule (see fig. 8-A);
2. rotate the lever downwards to tighten the extraction chamber, indicated by a click;
3. place the cup/glass under the dispensing spout and check that the LED that lights the coffee dispensing buttons emits steady light (see fig. 8-B);
4. press the short/long coffee dispensing button and wait for the desired quantity to be dispensed (see fig. 8-C). The machine will automatically dispense the selected quantity of coffee, according to the factory settings for short and long doses, interrupting dispensing at the appropriate time;
5. lift the lever up again to unload the capsule automatically into the used capsule container.



NOTE:

To stop the coffee dispensing before the factory settings, simply press the selected dispensing button again.



Fig. 8-A - capsule insertion



Fig. 8-B - cup positioning



Fig. 8-C - coffee dispensing

**ATTENTION:**

*if the lever remains raised, the dispensing keys will flash and no coffee can be dispensed.
Do not lift the lever while dispensing the coffee.*

9. Supply quantity programming

The Capsulette machine allows you to programme the desired amount of coffee, whether short or long. To programme the coffee dispensing time (after completing steps 1, 2, and 3 in paragraph 8), press and hold the desired brew button: a first beep will confirm pressing of the button while a second signal, accompanied by the rapid flashing of the LEDs of both buttons, will indicate that the machine is saving the quantity being dispensed. Once the desired quantity has been reached, release the button to save it; saving will be confirmed by a double beep.

10. Standby, auto-off, off and reset

The Capsulette machine is equipped with an electronic system that allows it to be switched off automatically in the event of inactivity, almost fully eliminating electricity consumption. After 9 minutes of inactivity the machine will go into standby. This status will be indicated by the light on the coffee dispensing buttons fading at 10-second intervals.

To exit the standby mode, lift the extraction chamber closing lever or press one of the two coffee dispensing buttons. The button LEDs will flash during the heating phase. When the light becomes steady, the machine will emit an acoustic signal, indicating that it has reached the operating temperature and is again ready to dispense coffee.

To turn off the machine press both coffee dispensing buttons for 3 seconds.

To restore the factory settings, unplug the machine from the mains. Press and hold the dispensing buttons and, at the same time, reconnect the machine to the power supply. Three short beeps will confirm that the reset has been completed. Afterwards, switch the machine back on.

**ATTENTION:**

if the lever remains raised, the machine does not enter standby mode.

11. Customisable front

The Capsulette machine is equipped with an interchangeable magnetic “nose”. Inside the package you will find 5 standard discs, each featuring different phrases and messages (see fig. 11-A). They can be easily replaced to personalise your coffee break or to dedicate a special message to someone. At first use, it is recommended to use the screwdriver supplied to unscrew the fixing screw of the main disc with the Capsulette logo (see fig. 11-B). Then close the hole with the cap provided. In this way, if you wish to replace the disc, simply press on the left side of the disc (see fig. 11-C): the disc will lift from the magnet on the right side, allowing it to be easily removed.



Fig. 11-A - customisable disc



Fig. 11-B - screw removal



Fig. 11-C - disc removal

12. Cleaning



ATTENTION:

- *maintenance and cleaning can only be carried out when the machine is cold and disconnected from the mains;*
- *do not immerse the machine in the water;*
- *do not use sharp objects or harsh chemicals (solvents) for cleaning;*
- *do not dry the machine and/or its components using a microwave and/or conventional oven;*
- *use a soft cloth dampened with water to clean the appliance.*

Empty and wash the collection tray and the container for the spent capsules on a daily basis and, when necessary, wash the water tank. It is advisable to change the water inside the tank every day.

For thorough cleaning, it is advisable to use a brush once a month to clean the perforation section of the capsule inside the extraction chamber, in order to remove any coffee residues (see fig. 12-A, 12-B, 12-C).



Fig. 12-A



Fig. 12-B



Fig. 12-C

13. Decalcification

To avoid the formation of limescale it is advisable to perform a descaling treatment every 3 – 4 months. To perform this operation yourself, it is possible to use a non-toxic and/or non-harmful decalcifier product for coffee machines, commonly available on the market, with the following methods of use:

1. remove the tank, empty it if full and pour the entire contents of the decalcifier bottle into it;
2. reposition the tank in place;
3. press one of the dispensing buttons in order to pour the solution inside the machine;
4. gradually remove the descaling solution by means of a container positioned under the coffee dispensing spout;
5. intermittently dispense the decalcifier, approximately 75 ml at a time, leaving it to act for around 5 to 10 minutes and repeat the operation until the decalcifier solution is used up;
6. remove the tank, wash it with running water and reposition it in place;
7. dispense approximately 1 water tank intermittently (30 seconds on - 30 seconds off);
8. after completing these operations, refill the tank with drinking water to dispense the coffee.

**NOTE:**

the procedure indicated refers to use of the BOMBA PLUS decalcifier, which can be purchased directly from our online store www.didiesse srl.eu. For the use of other types of descaler refer to the label on the chosen product.

**ATTENTION:**

Under no circumstances should vinegar be used as a descaler. The descaling solution must be disposed of in accordance with the manufacturer's instructions and/or with the regulations in force in the country of use.

14. Maintenance service at regular intervals

Servicing by Didiesse S.r.l. or an authorised support centre at regular intervals prolongs the life and reliability of the machine. Store the original packaging that can be used as protection during transportation.

15. Legal information

These operating instructions contain the information necessary for correct use, for the operational functions and for precise maintenance of the appliance. This knowledge and observing the indications are the premise for using the machine safely and with no risks incurred. For further information, or if particular problems arise which it is considered have not been adequately explained in these operating instructions, please contact Didiesse S.r.l. directly.

We also point out that the content of these operating instructions is not part of a previous or existing convention, agreement or legal contract and does not change the substance thereof. All obligations of the manufacturer are based on the relevant contract of sale which also contains the complete and exclusive regulations regarding warranty services. The contractual warranty rules are neither limited nor extended according to these explanations. The operating instructions contain copyrighted information. It is not permitted to photocopy or translate them into another language without the prior written agreement of the Manufacturer.

16. Troubleshooting

FAULTS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
The machine does not turn on	Machine not connected to the electricity grid	Connect the machine to the electricity grid

FAULTS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
The pump is very noisy	No water in the tank	Refill the tank with fresh drinking water
The loading lever does not reach the dispensing position	The container for used capsules is full.	Open the used capsule container and empty it.
The coffee flows out too quickly, creamy coffee is not dispensed	Used capsule	Open the extraction chamber, insert a new capsule and close the extraction chamber
	Incorrect grinding	Use a different blend
	Old or unsuitable coffee	Insert a new capsule or use a different blend
The coffee does not flow or only drips out	No water in the tank	Refill the tank with fresh drinking water
	Incorrect grinding	Use a different blend
Coffee is not dispensed and steam comes out of the capsule insertion compartment	Machine calcified	Decalcify the machine
The LEDs on the machine's dispensing buttons are flashing	If this occurs when the machine is first connected to the power supply, it means the machine is heating up to reach the operating temperature	Wait for the machine to reach the operating temperature
	If it happens after a period of inactivity, it indicates that the machine has entered standby mode	To exit standby mode, press one of the dispensing buttons or lift the lever.
	The loading lever is raised or not fully lowered	Lower the lever and close the extraction chamber
	The temperature sensor or electronic board may be faulty	Contact Didiesse customer support for assistance.

For faults not covered in the afore-mentioned table or in the event that the suggested solutions cannot resolve them, contact Didiesse S.r.l. technical support directly.

17. Declaration of conformity



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The company:

Didiesse S.r.l.
Zona Industriale ASI Pascarella
80023 Caivano (NA) - Italy
Tel.: +39 081 559 52 38
info@didiesse.eu | www.didiesse.eu

Declares that the product:

"Capsule" coffee machine

it complies with the essential requirements of the Directives indicated and with the following standards:

Directive 2014/30/UE (EMC)

EN 55014-1:2017 / A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55014-2:1997 / A1:2001 / A2:2008 / AC:1997

Directive 2014/35/UE (LVD)

EN 60335-1:2012 / AC2014 / A11:2014 / A13:2017
/ A1:2019 / A14:2019 / A2:2019 / A15:2021
EN 60335-2-15:2015 / A11:2018
EN 62233:2008 / AC:2008

Directive 2011/65/UE (RoHS)

Delegated directive (EU) 2015/863

Lead (0.1%)

Mercury (0.1%)

Cadmium (0.01%)

Hexavalent chromium (0.1%)

EN 63000:2018

Polybrominated biphenyls (PBB) (0.1%)

Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) (0.1%)

Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) (0.1%)

Benzylbutylphthalate (BBP) (0.1%)

Dibutylphthalate (DBP) (0.1%)

Diisobutylphthalate (DIBP) (0.1%)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Caivano (NA), 13/03/2026

Didiesse S.r.l. | Ciro Perrella - CEO

DECLARATION OF CONFORMITY OF MATERIALS OF OBJECTS WHICH WILL COME INTO CONTACT WITH FOOD PRODUCTS

1. It is hereby declared that the material supplied to you:
coffee machine - Capsulette model

complies with:

the following EC Community legislation:

- regulation 1935/2004/EC
- regulation 2023/2006/EC
- regulation 10/2011/EC and subsequent amendments and additions

and with the following Italian legislation:

- Italian Presidential Decree 777/82 and subsequent amendments and additions
- Italian Ministerial Decree 21/03/1973 and subsequent amendments and additions
(including Italian Ministerial Decree 195 of 06/08/2015 for steel components)
- Italian Ministerial Decree 76 of 18/04/2007
- Italian Ministerial Decree 174 of 06/04/2004

2. The afore-mentioned item is made of a variety of materials, including:

- steel
- aluminium
- brass
- silicone
- rubber
- various types of polymers

3. This declaration is valid from the date below and will be replaced in case of significant changes in the production of the item that is capable of changing certain essential requirements for compliance or in case of modification and updating of the legislative references mentioned in this declaration such as to require a new verification for compliance purposes. Appropriate documentation is available for the Competent Authorities who request it, to demonstrate such adequacy.

Caivano (NA), 13/03/2026

Didiesse S.r.l. | Ciro Perrella - CEO





GUARDA
LE VIDEO
ISTRUZIONI



WATCH
THE VIDEO
TUTORIAL



Prodotto da / Produced by
IDES Development Co., Ltd.
MADE IN CHINA

Distribuito da / Distributed by
Didiesse S.r.l.
Zona Industriale ASI - Loc. Pascarola SNC
80023 - Caivano (NA) - Italy

didiesse

Didiesse S.r.l.

Zona Ind. ASI - Pascarola SNC

80023 - Caivano (NA) - Italy

T. +39 081 559 52 38

Numero Verde: 800 217 661

info@didiesse.eu | www.didiesse.eu

